1. 00:02-01:13 Picture 1 The first letter of Peter. Use picture 1 to explain the backstory of this letter. Use keywords as Kephas, leader, Roman world, Babylon, circular letter, encourage, suffering.	1. 圖片 1。请使用矶法,领袖,罗马,巴比伦, 傳阅的信,鼓励,受苦等用词来讲解彼得前书的 背景。
 2. 01:17-02:15 Picture 2 It opens with the greeting and then it moves into a poetic song of praise to God which introduces the key themes that are explored in the main body of the letter. Peter wants to teach these persecuted Christians that their suffering is a way to bear witness to Jesus. So Peter opened by greeting these churches as thepeople of God who arearound the world. Now Peter makes clear throughout the letter that these Christians he's writing to are But here he describes them with phrases from theTestament that describe how God chose the people ofthe family ofwho was himself anand This is a keythat Peterthrough the whole letter he wants thesenon-Jewish Christians to see that throughthey now belong to the family of And so they're wanderingjust like him, misunderstood they'reand they're looking for their truein theland. 	 图片 2。书信一开始就是问安,然后是一首赞美神的诗歌。这首诗引出了这封信的关键主题。 彼得首先肯定,这些受逼迫的基督徒都是基督大家庭的成员。这让他们把苦难看作是见证耶稣的方式,也让他们把将来的盼望聚焦在耶稣的再来。彼得一开始向众教会问安,称他们为神的子民,是在这个世界上的。彼得在信中明确地说,这些基督徒读者是。在这里,彼得使用的是中神"拣选"及
 3. 02:19-03:00 Picture 3 Peter continues this idea in the opening song He praises God for causing people to be born again into a living hope through Jesus' resurrection in the power of the Spirit God's invitingpeople into a newcentered around a family that has a newas God's beloved children and who have a new hope of a worldby God'swhen Jesus returns as And for people who have this hope, suffering and persecution is actually a strange because it burns awayhopes and distractions like a purifying and it reminds us of our trueand So this means that life's hardships actuallyour faith 4. 03:01-03:59 Picture 4 Erom here Peter is going to	却在之地寻找一个真正的。 3. 图片 3。在开篇的诗歌中,彼得继续阐述这个 观念。他赞美神说,神藉着耶稣的救赎和圣灵的 能力,让人们有"永活的盼望"。神邀请人 进入以为中心的新,所有的家人都有新 的,就是神所爱的儿女;也都有全新的盼 望,就是当耶稣再来做的时候,藉着神的 ,在一个新的世界得以。对于持守这个 盼望的人而言,受苦和被逼迫恰恰是奇妙的 。因为,它们能把的盼望和令人分心的 事付之一炬,就像能净化人心一样。这提醒 我们,什么才是我们真正的和。实际
From here Peter is going to explore all these ideas in greater depth. So he first develops the theme about the new	上,生活中的困苦会我们的信仰,让我们的

family identity of God's people	信心变得更加真实。
He takes even more memorable Old Testament images about the family of	
Then he applies them to theseChristians	4. 图片 4。从这里彼得更深入地解释了这些观
So like the Israelites who left Egypt they too need to prepare themselves for something	念。彼得首先解释的主题,是关于神的子民在新
difficult	家里的身份问题。他采用了《旧约》中令人印象
and leave behind theirway of life on the way to a new	深刻的 家族画面,来描述这些 基督
So they are thepeople of God now who	徒: (1)就像以色列人出埃及一样,外邦基督
are journeying through the They are the people of the newwho have	徒也要"准备好他们的心",并离弃他们 的
been redeemed by theof Jesus who is the ultimate Passover	
They are the people of thecovenant who	生活方式,开始的生活。(2)他们是神
have God'sburied deep inside them restoring theirand renewing their	的子民,现今正在穿越,他们是(3)
They are the newbuilt on the foundation	新的人,已经被耶稣的赎买回来,耶
ofhimself And they are the new kingdom of priests who	稣就是最后的逾越节。(4)他们是约时
are serving God as his representatives to the	代的人,神的深深地藏在他们心里,修复他
Now by applying all of these amazing images	们的,更新他们的。(5)他们是神的新
to these persecuted Gentile Christians Peter is placing theirwithin a brand new	,建立在的根基上,而且(6)他们是
·	神国的祭司,在面前代表神、服侍神。
5. 04:03-05:25 Picture 5	通过向这些受逼迫的外邦基督徒描绘这些奇妙的
And this leads into the next section. Their persecution can actually help bring clarity to	画面,彼得把这些经受 的信徒带进一个崭新
theirin the world	的中。
to bear witness to God's mercy among the	
So Peter first encourages them toto	5. 图片 5. 也进一步带出了下一段的内容。他们所
Roman rule even if it's Yes he acknowledges their persecution their	受的逼迫,恰恰将他们的向世界显明出来,
suffering is unjust But violent resistance solves	让见证神的怜悯。首先,彼得鼓励他们要
Not to mention that itthe teachings of	罗马人的统治,即使罗马人很。没
Jesus who loved his enemies instead ofthem	错,他知道,他们所受的逼迫和苦难是不公正
Peter then specifically highlights the very difficult situation that Christianand	的。但暴力对抗并不决问题,更别提暴力本
faced.	身就 了耶稣的教导。耶稣爱自己的仇敌,而
The problem in a Roman household was that it was expected that everyone in the household	不是 仇敌。其次,彼得特别强调基督徒
wouldto andthe Roman gods.	和基督徒 所面临的艰难处境。在罗马帝国,
And so Peter is aware that giving allegiance to Jesus will generate	每个家庭都必须 一家之主所信奉的神明。彼
So Peter says it's true All Christians including Roman wives and	得知道,如果主人不信耶稣,这些忠于耶稣的妻
slaves have been fullyby Jesus but they	
are to demonstrate thatnot throughbut by resisting evil the same way	小和奴仆都会引起家族里其他人的。所以彼
did	得说,的确,所有的基督徒,包括罗马人的妻子
through showingandto your	

enemies	和奴隶都已经完全被耶稣了。但他们不能以
And in homes where the husband is also a Christian it's a different	的方式来表现自己的,而要像一样
They are to treat their wives totallyfrom	
the Roman neighbors	抵制邪恶,显出爱心,并对仇敌显出和
regarding them asbefore God who are	。如果家中的丈夫也是基督徒, 就完全
worthy of honor and And Peter's hopeful that this imitation of Jesus'	
love andkingdom will give power to their	不同了,他们像那些罗马人邻居一样对待自
	己的妻子。在神面前,他们地对待妻子,因
as they bearto God's mercy and show	为神是配得尊荣、 的神。彼得盼望,人们对
people the beautifulabout the way of	
Jesus.	耶稣之爱的效仿和具性价值观的国度,让人
6. 05:30-06:20 Picture 6	有去神的怜悯,并向他人展示耶稣之道
But Peter is also a realist	
He knows that Christians will continue to be	的美妙。
So he reminds them of their future. He recalls	6 图片6 但独但中目
how Jesus himself waspersecuted and	6. 图片 6。但彼得也是一位现实主义者:他知道
murdered byhuman	基督徒仍会遭受,他提醒说,将来必有伸冤
But inhe was dying for theof his	的日子。他回顾了耶稣受到 的逼迫,并被
And afterward he was given resurrection	的人类所杀。但上,祂是为的
by the Spirit	
And now Jesus is exalted asover all	而死的,之后天父为祂伸冤,圣灵让祂
human and spiritual Then Peter shows how baptism points to the	。如今耶稣被升高,成为,
justification of Jesus' followers.	。彼得指出,洗礼是表明耶稣的跟随者
Like Noah they have been saved through the	
<pre>not as a magic ritual but as a sacredthat shows their change</pre>	得到伸冤并获救。像挪亚一样,他们从里得
of heart	救,洗礼不是一种神奇的宗教仪式,而是一种神
their desire to be joined to Jesus in his	圣的,它标志着受洗者内心的改变,以及他
And so now even if they arefor following	
Jesus	们渴望与耶稣的和相联合。因此,当
their hope is in the future.	时,即便因为跟随耶稣而,他们仍盼望将来
7. 06:22.07:51 Disture 7	有一天神会为他们伸冤。
7. 06:22-07:51 Picture 7 He recalls Jesus' words that his disciples	
should consider it anand joy to be	7. 图片 7。他回顾了耶稣的教导,说门徒们应该
just like he was	
Peter then calls on church leaders to care for theseChristians	以此,并像耶稣一样因为遭受而喜乐。
and to show the same kind of servantthat	彼得还呼吁教会领袖要关顾那些的基督徒,
Jesus did to his	并做仆人式的,就像耶稣对待
And finally Peter reminds these Christians	
about the realthat they are facing This hostility isn't simplyor even	那样。最后,彼得提醒这些基督徒弄清楚谁才是
There areforces of spiritualat work	真正的。他们面对的敌意,不只是来自
inspiring hatred and	
And they are to resist this evil by stayingto Jesus and his	
and by anticipating hisand ultimate	它们激发了人心中的憎恨和暴力。基督徒要持守
victory over such evil.	

Peter calls the church in Rome Babylon. He is adopting here the tradition of the Old Testament prophets for whom the name Babylon became a model for any and everynation. And so Rome has become the newand its empire is where God's people are now from their true home in the renewed Peter's first letter is a powerful reminder of Christian hope in the midst of God's people have been a misunderstood minority from the very beginning And they should expect to facebecause they have chosen to live under the rule of a king: Jesus. However, persecution can become a strangeto the church because it offers a chance to show others the surprisingandof Jesus which is fueled by theof his return And that's what first Peter is all about. 8. Use 1 picture to share 1 thing you have learned from this lesson about God the Father/Son/Holy Spirit. Scripture reading: 1 Peter 1:3-8; 2:13-20; 4:1-4	对耶稣及其的,耐心等候耶稣,相 信邪恶必将被战胜。彼得称罗马为"巴比伦"。 在这里,他采用了旧约时代先知们的传统,他们 用"巴比伦"来代表所有的国家。罗马变成 了新,神的子民现在在这个帝国, 还没有住在真正的新家里,所以,他们要等待真 正的王回来。《彼得前书》是基督徒在中的 盼望。从一开始,神的子民就是被人误解的小 众,因为他们选择让君王耶稣来管理自 己,因此难免要面对世界的。尽管如此,逼 迫却成为教会的奇妙,因为逼迫恰恰能让世 人有机会看到耶稣令人惊叹的和,这正 源于对耶稣再来的。这就是《彼得前书》的 精义。 8. 使用1张图片分享你从本课程中学到关于父 神/圣子/圣灵的1件事。 经文阅读 彼前1:3-8 2:13-20 4:1-4
	彼前 1:3-8
	彼前 1:3-8
11 6161 1.3-0, 2.13-20, 4.1-4	经文阅读
	神/圣子/圣灵的1件事。
	8. 使用1张图片分享你从本课程中学到关于父
learned from this lesson about God the	精义。
And that's what first Peter is all about.	
which is fueled by theof his return	
because it offers a chance to show others the	
	众,因为他们选择让 君王耶稣来管理自
minority from the very beginning	盼望。从一开始,神的子民就是被人误解的小
	正的王回来。《彼得前书》是基督徒在中的
from their true home in the renewed	还没有住在真正的新家里,所以,他们要等待真
	了新,神的子民现在在这个帝国,
And so Rome has become the newand	用"巴比伦"来代表所有的国家。罗马变成
	在这里,他采用了旧约时代先知们的传统,他们
Testament prophets	信邪恶必将被战胜。彼得称罗马为"巴比伦"。
5	对耶稣及其的,耐心等候耶稣,相

English: <u>https://www.youtube.com/watch?v=WhP7AZQIzCg7</u>

國語: <u>https://www.youtube.com/watch?v=IXwASQTaWkI</u>

粤語: <u>https://www.youtube.com/watch?v=H0c-234jBAQ</u>





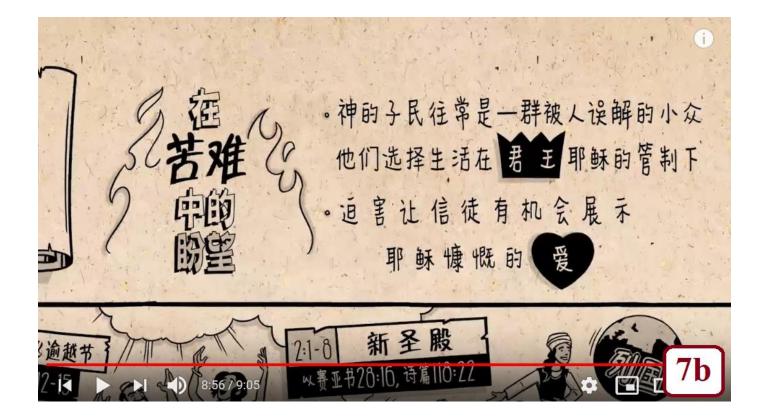












[01]	[01]
[Q1] 00:02	[Q1]
The first letter of Peter.	
00:04	彼
His name was Shim'on or Simon when he first became a	יי דין יי
follower of Jesus.	1 1 3
00:09	当他
And he was part of the inner circle of the 12 disciples.	耶稣
00:12 When he made his confession that Jesus was the Messiah,	
Jesus changed his name to Kephas	亚兰
00:17	的发
which is Aramaic for rock, which was later translated into Greek	
as Petros or Peter.	得"
00:23	袖。
Jesus promised that he would become a leader among the	
apostles 00:26	路撒
to guide the Messianic community in Jerusalem through its	中发
earliest years,	
00:30	传》
and that's what happened	召, 表
00:31	
remember the early chapters of the book of Acts 00:34	外。
Eventually, Peter was called to carry the good news of Jesus	经在
beyond the borders of Israel however	
00:39	年。
and this letter was written decades into that mission in the	在罗
wider Roman world 00:43	
We discover at the conclusion of this letter that Peter is in	找人/
Rome which he called Babylon	叩 "
00:49	合计
and we learn that while Peter commissioned the letter	信被
00:51	教会
it was actually composed by a man named Silvanus who was a co-worker of Peter	
00:55	得知道
This was a circular letter sent to multiple church communities	外邦
00:58	
in the Roman province of Asia Minor which is modern day	马人
Turkey	遭受
01:02	
and Peter learned that these mostly non-Jewish Christians were persecuted	这可
01:06	和基认
They were facing hostility and harassment from their Greek and	
Roman neighbors	
01:10	
and so Peter wrote to encourage them in the midst of their	+
suffering 01:13	+
And this helps explain the letter's design and its main themes.	首赞
	封信
[Q2]	」「二」「二」
	1

彼得最初跟随耶稣时,名叫"西 门",他是十二门徒的核心人物。 4他认耶稣为弥赛亚救主的时候, 『稣把他的名字改成了"矶法", E 兰语的意思是"岩石",希腊语 的发音是"彼得罗斯"或"彼 鼻"。耶稣应许他做众使徒的领 由。在最初的几年里,彼得带领耶 各撒冷城中信奉弥赛亚的团体,其 中发生的一些事,记在了《使徒行 专》前十章中。后来,彼得接受呼 3, 把耶稣的福音传到了以色列境 卜。彼得写这封信时,宣教事工已 至在罗马广大的疆域内开展了几十 F。在信的结尾处,会发现彼得是 E罗马,他称之为"巴比伦",他 戈人代笔,写了这封信,执笔人名 4"西拉",是彼得的同工。这封 言被送往古罗马小亚细亚省的多间 **效会,那里就是今天的土耳其。彼** 鼻知道, 大多数被控告的基督徒是 卜邦人,他们受到邻居希腊人和罗 5人的反对和骚扰。所以,在他们 曹受苦难时,彼得写信鼓励他们。 这可以帮助我们理解这封信的构思 口基调。

[Q2]

书信一开始就是问安,然后是一 首赞美神的诗歌。这首诗引出了这 封信的关键主题。彼得首先肯定,

01:17
It opens with the greeting 01:18
and then it moves into a poetic song of praise to God which introduces the key themes 01:23
that are explored in the main body of the letter 01:25
where he first affirms the new family identity of these persecuted Christians
01:29
which will help them see their suffering as a way to bear witness to Jesus 01:34
And this has a way of focusing their future hopes on the return of Jesus
01:38
Let's dive in and you'll just see how all the pieces work together 01:41
So Peter opened by greeting these churches as the chosen people of God who are exiled around the world. 01:47
Now Peter makes clear throughout the letter that these Christians he's writing to are Gentiles
01:51 But here he describes them with phrases from the Old Testament that describe
01:55 how God chose the people of Israel the family of Abraham who was himself an exile and wanderer
02:02 This is a key strategy that Peter repeats through the whole letter
02:05
he wants these suffering non-Jewish Christians to see that through Jesus they now belong to the family of Abraham 02:12
And so they're wandering exiles just like him misunderstood 02:15
they're mistreated and they're looking for their true home in the promised land
[Q3]
02:19
Peter continues this idea in the opening song 02:21
He praises God for causing people to be born again into a living hope through Jesus' resurrection in the power of the Spirit
02:28 God's inviting all people into a new family centered around Jesus
02:33 a family that has a new identity as God's beloved children and 02:37

这些受逼迫的基督徒都是基督大家 庭的成员。这让他们把苦难看作是 见证耶稣的方式,也让他们把将来 的盼望聚焦在耶稣的再来。好,一 起来看看下面的内容。彼得一开始 向众教会问安,称他们为神"拣 洗"的子民,是"寄居"在这个世 界上的。彼得在信中明确地说,这 些基督徒读者是外邦人。在这里, 彼得使用的是《旧约》中神"拣 选"以色列人及亚伯拉罕全家时用 的词汇。而亚伯拉罕本人正"是外 人,是寄居的"。这是彼得书信中 一再重复的重要思想:他希望这些 正在受苦的外邦基督徒能明白,他 们已经靠着耶稣归入了亚伯拉罕的 家。和他一样,在这个世界上,他 们都是漂泊寄居的人, 遭受误解和 不公平的对待,却在应许之地寻找 一个真正的家乡。

[Q3]

在开篇的诗歌中,彼得继续阐述 这个观念。他赞美神说,神藉着耶 稣的救赎和圣灵的能力,让人们有 "永活的盼望"。神邀请所有人进 入以耶稣为中心的新家,所有的家 人都有新的身份,就是神所爱的儿 女;也都有全新的盼望,就是当耶 稣再来做王的时候,藉着神的爱, 在一个新的世界得以重生。对于持 守这个盼望的人而言,受苦和被逼

迫恰恰是奇妙的礼物。因为,它们 who have a new hope of a world reborn by God's love when Jesus returns as king 能把虚假的盼望和令人分心的事付 02:42 And for people who have this hope suffering and persecution is 之一炬,就像火能净化人心一样。 actually a strange gift 02:48 这提醒我们,什么才是我们真正的 because it burns away false hopes and distractions like a purifying fire 家和盼望。实际上,生活中的困苦 02:52 会坚固我们的信仰,让我们的信心 and it reminds us of our true home and hope 02:55 变得更加真实。 So paradoxically life's hardships actually deepen our faith 03:00 They make it more genuine [Q4] 在这段开场白之后,彼得谈到核 03:01 From here Peter is gonna' move on into the body of the letter 心内容,他更深入地解释了这些观 03:04 念。彼得首先解释的主题,是关于 But he's gonna' explore all these ideas in greater depth 03:07 神的子民在新家里的身份问题。他 So he first develops the theme about the new family identity of God's people 采用了《旧约》中令人印象深刻的 03:11 He takes even more memorable Old Testament images about 以色列家族画面, 来描述这些外邦 the family of Israel 基督徒: (1)就像以色列人出埃及 03:16 Then he applies them to these Gentile Christians 一样,外邦基督徒也要"准备好他 03:19 So like the Israelites who left Egypt they too are to gird up their 们的心",并离弃他们以往的生活 loins 03:23 方式,开始全新的生活。(2)他们 and leave behind their former way of life on the way to a new 是神"圣洁"的子民,现今正在穿 future 03:27 越旷野,他们是(3)新出埃及的 So they are the holy people of God now who are journeying through the wilderness 人,已经被耶稣的血赎买回来,耶 03:32 稣就是最后的逾越节羔羊。(4)他 They are the people of the new exodus who have been redeemed by the blood of Jesus who is the ultimate Passover 们是新约时代的人,神的话语深深 lamb 03:39 地藏在他们心里,修复他们的心, They are the people of the new covenant who have God's word 更新他们的思想。(5)他们是神的 buried deep inside them 03:43 新圣殿,建立在耶稣的根基上,而 restoring their hearts and renewing their minds 03:45 且(6)他们是神国的祭司,在万民 They are the new temple built on the foundation of Jesus himself 万族面前代表神、服侍神。通过向 03:49 这些受逼迫的外邦基督徒描绘这些

[Q4]

奇妙的画面,彼得把这些经受苦难

的信徒带进一个崭新的视野中。

And they are the new kingdom of priests who are serving God as his representatives to the nations 03:55 Now by applying all of these amazing images to these persecuted Gentile Christians

03:59

Peter is placing their suffering within a brand new story	[Q5]
[Q5] 04:03	也进一步带出了下一段的内容。
And this leads into the next section	他们所受的逼迫,恰恰将他们的使
04:04 Their persecution can actually help bring clarity to their mission	命向世界显明出来,让万国见证神
in the world 04:09	的怜悯。首先,彼得鼓励他们要顺
to bear witness to God's mercy among the nations 04:12	从罗马人的统治,即使罗马人很不
So Peter first encourages them to submit to Roman rule even if it's oppressive	公正。没错,他知道,他们所受的
04:17	逼迫和苦难是不公正的。但暴力对
Yes he acknowledges their persecution their suffering is unjust 04:21	抗并不能解决问题,更别提暴力本
But violent resistance solves nothing 04:24	身就违背了耶稣的教导。耶稣爱自
Not to mention that it betrays the teachings of Jesus who loved his enemies instead of killing them	己的仇敌,而不是杀掉仇敌。其
04:29	次,彼得特别强调基督徒奴隶和基
Peter then specifically highlights the very difficult situation that Christian slaves and wives faced	督徒妻子所面临的艰难处境。在罗
04:35 when they lived in Roman households where the patriarch did	马帝国,每个家庭都必须敬拜一家
not follow Jesus 04:39	之主所信奉的神明。彼得知道,如
The problem was that it was expected that everyone in the household	果主人不信耶稣,这些忠于耶稣的
04:42	妻小和奴仆都会引起家族里其他人
would submit to and worship the patriarch's gods 04:45	的怀疑。所以彼得说,的确,所有
And so Peter is aware that giving allegiance to Jesus will generate suspicion	的基督徒,包括罗马人的妻子和奴
04:49	隶都已经完全被耶稣释放了。但他
So Peter says it's true 04:51	们不能以叛乱的方式来表现自己的
All Christians including Roman wives and slaves have been fully liberated by Jesus	自由,而要像耶稣一样抵制邪恶,
04:57 But they are to demonstrate that freedom not through rebellion	显出爱心,并对仇敌显出爱和宽
but by resisting evil the same way Jesus did	容。如果家中的丈夫也是基督徒, 情况就完全不同了,他们不会像那
through showing love and generosity to your enemies	情况就完全不问了,他们不会像那些罗马人邻居一样对待自己的妻
05:07 And in homes where the husband is also a Christian it's a	至少与八邻后 样对得自己的安 子。在神面前,他们平等地对待妻
different story 05:10	子,因为神是配得尊荣、敬畏的
They are to treat their wives totally differently from the Roman neighbors	神。彼得盼望,人们对耶稣之爱的
05:14 regarding them as equals before God who are worthy of honor	效仿和具颠覆性价值观的国度,让
and respect	人有能力去见证神的怜悯,并向他
05:19 And Peter's hopeful that this imitation of Jesus' love and upside down kingdom will give power to their words	

05:25

as they bear witness to God's mercy and show people the beautiful truth about the way of Jesus

[Q6]

05:30 But Peter is also a realist 05.31He knows that Christians will continue to be persecuted 05:34 So he reminds them of their future vindication 05:37 He recalls how Jesus himself was unfairly persecuted and murdered by corrupt human powers 05:42 But in reality he was dying for the sins of his enemies 05:46 And afterward he was vindicated and given resurrection life by the Spirit 05:51 And now Jesus is exalted as king over all human and spiritual powers 05:56 Then Peter shows how baptism points to the vindication of Jesus' followers 06:01 Like Noah they have been saved through the waters not as a magic ritual 06:05 but as a sacred symbol that shows their change of heart 06:08 their desire to be joined to Jesus in his death and his resurrection 06:12 And so now even if they are murdered for following Jesus 06:16

their hope is in future vindication and exaltation alongside their king

06:20

which leads Peter into the final movement

[Q7]

06:22

He recalls Jesus' words that his disciples should consider it an honor and joy to be persecuted just like he was 06:28 Peter then calls on church leaders to care for these suffering Christians 06:32 and to show the same kind of servant leadership that Jesus did to his followers 06:37 And finally Peter reminds these Christians about the real enemy that they are facing 06:41

This hostility isn't simply cultural or even political

人展示耶稣之道的美妙真理。

[06]

但彼得也是一位现实主义者:他 知道基督徒仍会遭受逼迫,他提醒 说,将来必有伸冤的日子。他回顾 了耶稣受到不义的逼迫,并被腐败 的人权所杀。但实际上, 祂是替仇 敌而死的,之后天父为祂伸冤,圣 灵让祂复活。如今耶稣被升高,成 为万王之王,万主之主。彼得指 出,洗礼是表明耶稣的跟随者得到 伸冤并获救。像挪亚一样,他们从 水里得救,洗礼不是一种神奇的宗 教仪式, 而是一种神圣的象征, 它 标志着受洗者内心的改变,以及他 们渴望与耶稣的死和复活相联合。 因此,当时,即便因为跟随耶稣而 殉道,他们仍盼望将来有一天神会 为他们伸冤,他们将与主一同被高 举。

[07]

接着,彼得讲入结尾部分,他回 顾了耶稣的教导,说门徒们应该以 此为荣,并像耶稣一样因为遭受逼 迫而喜乐。彼得还呼吁教会领袖要 关顾那些受苦的基督徒,并做仆人 式的领袖,就像耶稣对待跟随自己 的人那样。最后,彼得提醒这些基 督徒弄清楚谁才是真正的仇敌。他 们面对的敌意,不只是来自文化或

06:44 There are shark former of an initial and struggly in a batter d	政治
There are dark forces of spiritual evil at work inspiring hatred and violence	
06:50	恨和
And they are to resist this evil by staying faithful to Jesus and his teachings	
06:55	其教
and by anticipating his return and ultimate victory over such evil 06:59	来,
Peter concludes with a prayer for divine strength	从罗
07:02 And he sends a greeting from the church in Rome which he	
calls Babylon	" 円
07:06 Now this is cool	约时
07:07	
Peter's adopting here the tradition of the Old Testament	比伦
prophets 07:10	马变
for whom the name Babylon became an archetype for any and	"寄
every corrupt nation 07:16	真正
And so Rome has become the new Babylon and its empire is	真正
where God's people are now exiled from their true home in the renewed creation	
07:24	基督
Peter's first letter is a powerful reminder of Christian hope in the midst of suffering	强心
07:29	被人
God's people have been a misunderstood minority from the	另一
very beginning 07:33	难务
And they should expect to face hostility because they have	
chosen to live under the rule of a different king Jesus 07:39	此,
However persecution can become a strange gift to the church	因为
07:43 because it offers a chance to show others the surprising	耶稣
generosity and love of Jesus	于对
07:48 which is fueled by the hope of his return	得前
07:51	נו ניו
And that's what first Peter is all about	

台方面,更是灵界中黑暗、邪恶 势力,是它们激发了人心中的**憎** 印暴力。基督徒要持守对耶稣及 教导的信心,耐心等候耶稣再 相信邪恶必将被战胜。 彼得 罗马教会向收信者问安,在书信 **尾处祈求神赐能力。他称罗马为** 巴比伦"。在这里,他采用了旧 时代先知们的传统,他们用"巴 仑"来代表所有堕落的国家。罗 变成了新巴比伦,神的子民现在 寄居"在这个帝国,还没有住在 E的新家里,所以,他们要等待 E的王回来。 《彼得前书》是 督徒在苦难中的盼望,如同一支 心剂。从一开始,神的子民就是 人误解的小众,因为他们选择让 一位君王耶稣来管理自己,因此 免要面对世界的敌意。尽管如 逼迫却成为教会的奇妙祝福, 为逼迫恰恰能让世人有机会看到 乐令人惊叹的怜悯和爱, 这正源 付耶稣再来的盼望。这就是《彼 前书》的精义。